

*File*

*49708-09  
Carlisle  
826*

Education-  
Administration.  
49708-1909.  
F I P

JUL -7 1909

Return of  
New York pupil.

**FOR FILE**

Moses Friedman, Esq.,

Superintendent Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pennsylvania.

Sir:

Peter Cole writes the Office that he wishes his boy returned to him for the summer, and encloses a letter received from you containing this statement:

Arrangements will be made to send him to you as soon as you deposit enough money to his credit here to defray his traveling expenses both ways.

It appears that this boy was properly enrolled and his expenses paid by the Government. As the father wishes his return you should advise him that the boy will be sent but that he will not be received again as a pupil. It is sufficient to require the father to pay the home-going expenses.

There is enclosed for your information a copy of a letter addressed to Mr. Cole.

Very respectfully,

*(Signed) J. H. Dortch,*

*Acting* Chief Clerk.

Education-  
Administration.  
49708-1909.  
F I P

JUL -7 1909

Return of  
Indian pupil.

**FOR FILE**

Peter Cole,

Hogansburg, New York.

My friend:

The Office has received your letter of June 23, concerning a home visit from your son who is at the Carlisle School, and enclosing a letter received from Superintendent Friedman.

Your boy has fine opportunities at Carlisle and if he returns home at this time, before the expiration of his term, it must be with the understanding that that ends his schooling at Carlisle. You should send Superintendent Friedman enough money to pay your boy's transportation, or if you cannot do this and the boy wishes to return, his own money may be used for the purpose. You will not be required to deposit money to cover his transportation back to Carlisle.

Very respectfully,

*(Signed) J. H. Dortch,*

*Acting* Chief Clerk.

RFP-30  
2727

DEPARTMENT OF THE INTERIOR,

UNITED STATES INDIAN SCHOOL,

CARLISLE, PA.

June 14th, 1909.

Mr. Peter Cole,  
Hogansburg, New York.

Dear Sir:



I have received your letter of the 10th instant, stating that you desire to have your boy come home for his summer's vacation. Arrangements will be made to send him to you as soon as you deposit enough money to his credit here to defray his traveling expenses both ways.

Kindly attend to this matter as soon as convenient and remit me such amount as may be required.

Yours very truly,

*M. Friedman*

HKM.

Superintendent.

61





Hogansburg W.V.  
June 23/09

To the U.S. Indian Affairs  
Washington D.C.

Dear Sir: About a year  
ago I wrote you concerning  
my boy in Carlisle Pa.  
And now I am in correspondence  
with Superintendent Friedman  
about the boy I wanted my  
boy to come home on his  
summer vacation, and I Enclose  
the letter from the Superintendent  
which you will see he is  
asking me to Remit the  
amount. to pay his fare both  
ways. Now the boy no doubt  
has money earned, and in Bank  
at Carlisle. and could he not  
be sent home by Expense of  
School. or use his money  
that they have put away for

him. I have ~~for~~ worked  
for quite a number of  
years to gather up children  
from Carlisle School, and  
even taken them up to  
Carlisle. and did not at  
any time get anything for  
it. Now that I am asking  
a little favor, from the school  
I would wish to have it  
granted. and if you will help  
me out by notifying the  
Superintendent to send him home  
for his vacation. Same as others  
that have been sent home, by  
no expense to the children  
or parents. and I will  
send him back after vacation.

Respectfully

Peter Cole